No. 2325 Zaterdag 28 Juli 1928. 45ste Jaargang

AMIGOE DI CURAÇAO

WEEKBLAD VOOR DE CURAÇAOSCHE EILANDEN

Dit Blad verschijnt elken Zaterdag.
Abonnementsprijs voor Curaçao, Bonaire, Aruba en de Bovenwindsche eilanden per drie maanden fl. 2.— bij vooruitbetaling.

Bureau van dit blad: Pastorie Otrabanda
Administratie: St. Thomas-college.
DRUKKER. B. L. BOGAERS.

Voor het Buitenland per jaar fl. 10.—
Afzonderlijke nummers fl. 0.15.
Prijs der Advertentiën van 1—7 regels f. 0.50; voor elken regel meer 10 cts.

Wenschelijkheidsbegrooting 1928.

Bij den K. R. is ingediend een ontwerp-wenschelijkheidsbegrooting voor het loopende jaar 1928. Voorgesteld wordt:

Art. 41 te verhoogen met f 10.000
Art. 44 „ „ 15.000
Art. 109 „ „ 731.000
Art. 144 „ „ 1.800

Bovendien op te nemen de volgende nieuwe onderartikelen:

Art. 51 bis. Bijdrage Groep Ned. Antillen v. h. Alg. Ned. Verbond f 500

Art. 56 bis. Tegemoetkoming aan de Methodisten-gemeente St. Eustatius, voor herstel van kerkgebouw f 2.000

Art. 89 bis. Apotheker op Aruba 3.000

Art. 92 bis. Aanschaffing van truck met kranen 4.000

Volgens de „Memorie van Toelichting is de verhooging van *art. 41* noodig voor verschillende benoodigdheden voor het kortegolf-zend-station, alsook voor bedrijfs- en onderhoudskosten daarvan.

Art. 44. Het toegestane krediet van f 26.000 is niet voldoende Er moeten meer telefonisten worden aangesteld; wegens overbelasting der palen moet op verschillende plaatsen het luchtdrade. net vervangen worden door ondergrondschen kabel.

In het bedrag van 26.000 is begrepen het bedrag van f 8000 voor aanleg lijn Westpunt, met aftakking naar Pannekoek. Dit bedrag is niet toereikend, daar de palen alleen reeds f 7000 kosten.

Art. 109. Het krediet aangevraagd is bestemd voor de volgende nieuwe werken:

a. leggen van twee meerboeien in het Westelijk gedeelte van het Schottegat. f 28.000,—

b. het verleggen van twee meerboeien in het Oostelijk gedeelte van het Schottegat. 4.000,—

c. leggen van twee meerboeien in de Sint Kruisbaai. 30.000,—

d. aanschaffing van zes haken voor meerboeien 1.200,—

e. aanschaffing van twee „Lloyd's Register" voor het loodswezen 150,—

f. plaatsen van een seinpaal met toebehooren op het Fort Nassau 925,—

g. maken van een nieuwe lichtopstand voor het havenlicht met seininrichting voor het loodswezen bij nacht. 1.800,—

h. bouw van een vuurtoren met wachterswoning op Punt Kanon 5.500,—

i. algemeene herstelling van de gebouwen op Parera 15.000.—

j. beschieten van 7 lokalen in de Hendrikschool inclusief verfwerk 6.000,—

k. verbetering van de vleeschhal aan de De Ruyterkade 6.000,—

l. bouw van een paviljoen bij het Leprozengesticht 3.500,—

m. verbouwing van een paviljoen op Planterstrust tot woning 2.800,—

n. bouw van een kantoor voor den Inspecteur van politie en den wachtcommandant in het Waterfort 4.500,—

o. bouw van privaten en urinoirs in het Waterfort met inbegrip van pompinstallatie 6.000,—

p. bouw en inrichting van een keuken in het Waterfort 14.000,—

q. beschieten van 5 bogen in het Waterfort 2.000,—

r. verbouwing van 3 bogen in het Waterfort tot strafcellen 4.000,—

s. uitbreiding van de strafgevangenis 2.750,—

t. vermeerdering van het aantal cellen voor mannelijke gestraften bij vermindering van het aantal cellen voor vrouwelijke gestraften in de strafgevangenis 1.400,—

u. bouw van 2 cellen voor disciplinaire gestraften in de strafgevangenis 1.650,—

v. verbetering van de spoelwaterinrichting in de strafgevangenis 200,—

w. aanschaffing van 6 vuilnisponten voor den dregdienst in het Rifwater en het Waaigat 3.000,—

x. verbetering van de Handelskade en het Waaigat 230.000,—

ij. verbetering van straten in het stadsdistrict 50.000,—

z. verbetering van den weg om het Schottegat 70.000,—

aa. aanschaffing van twee motortandenwalsen en zes 150-gallons asphaltketels 26.000,—

bb. aanleg van een pier in de Paardenbaai op Aruba (1ste termijn) 200.000,

cc. bouw van twee regenbakken met aanvoergoten bij de Landswoningen aan de St. Nicolaasbaai op Aruba. 4.000,—

dd. bouw van een ringmuur om de Landswoningen aan St. Nicolaasbaai op Aruba 2.000,—

ee. bouw van 3 cellen bij de gevangenis in het Fort Zoutman op Aruba 4.700,—

In de toelichting op bovenstaande kredieten lezen wij 't volgende:

a. dient tot verkrijgen van meer aanlegplaatsen in het Schottegat.

b. het ligt in de bedoeling deze boeien zoo te plaatsen, dat hieraan, in stede van één schip, twee schepen kunnen vastmeren.

c. dient voor schepen met groote hoeveelheden explosieven aan boord, welke in de haven van Willemstad niet langer worden toegelaten, — voor overscheping dezer explosieven of andere lading.

f. deze zal moeten dienen ter vervanging van een oude seinpaal, die niet op een goede plaats staat, niet overal gezien kan worden, en waarbij de de seinmogelijkheid beperkt is;

g. daar het nieuwe havenlichtopgesteld in den ijzeren toren van het station van de draadlooze, storend werkt op den radiodienst en omgekeerd, ligt het in den bedoeling om den opstand van het oude havenlicht op de batterijmuur van het Waterfort te verhoogen, en hierop het nieuwe havenlicht te stellen.

Tevens zal hieraan een sein-inrichting verbonden worden, opdat schepen 's nachts buitengaats zullen kunnen zien, dat de loods in aantocht is.

h. de vaart tusschen Curaçao en Klein Curaçao is voornamelijk wegens het laag zijn van dit gedeelte van Curaçao, niet geheel veilig. Gezagvoerders van stoomschepen wagen zich bij nacht in den regel niet in dit vaarwater. Schepen, die op Curaçao varen, gaan om deze reden dan ook liever om de Westpunt dan om de Oostpunt, hoewel eerstgenoemde weg langer is. Ook de toename van de scheepvaart op de Caracasbaai eischt een betere bevuring van dit gedeelte van de kust. Scheepsrampen zijn hier geen zeldzaamheden, men denke maar aan de „Gouverneur van Heerdt," de „Ina Vanterpool" en de „Vencedora." Het opstellen van een kustlicht op de Oostpunt beoogt dezen ongewenschten toestand afdoend te verbeteren.

i. aan de gebouwen op Parera is sinds geruimen tijd geen onderhoudswerk verricht, waardoor zij dringend herstelling behoeven. Bovendien moet het hoofdgebouw ingericht worden voor de nieuwe bestemming, die daaraan gegeven zal worden;

j. in de verschillende lokalen van de Hendrikschool wordt veel hinder ondervonden van het optrekken van zouten en en het doorzweeten van de muren. Van deze lokalen zijn reeds 4 stuks met plafondhout beschoten. Het ligt in de bedoeling de 7 resteerende vertrekken met eternietplaten te bekleeden, omdat dit materiaal goedkooper is, in veel minder tijd wordt aangebracht, brandvrij is en zich heel goed laat verven;

k. de toestand van de vleeschhal laat, wat hygiene aangaat, veel te wenschen over. Het ligt in de bedoelinij de houten tralies, waaraan bloedspatten e. d. kunnen kleven, weg te breken en te vervangen door betonnen muurtjes, de verkoopplaatsen van loketten te voorzien, de vloeren van de hal en het daarachter gelegen erf te cementeeren, de ingang der verkoopplaatsen van hekken te voorzien ter voorkoming van het binnendringen van honden en voorts de verkoopplaatsen van binnen ter hoogte van 2½ Meter te verven met „aluminium paint", zoodat zij behoorlijk kunnen worden afgewasschen;

l. er bestaat dringende behoefte aan een paviljoen, waarin patienten, die negatief-lepreus en dus aan de beterhand zijn, kunnen worden afgezonderd van de overige lijders;

m. dit paviljoen, waarin vroeger de militaire apotheek was ondergebracht, staat thans leeg, onbenut en renteloos. Door het in te richten tot woning, evenals de 7 andere paviljoens aldaar, kan het in dezen tijd van woningschaarschte dienstbaar en rendabel worden gemaakt;

n., o., p., q. en r. deze werken houden verband met en zijn noodzakelijk geworden door de kazerneering van de politietroepen en het vestigen van de hoofdwacht der politie in het Waterfort. De tegenwoordige keuken is door den Chef van den Militairen Geneeskundigen dienst afgekeurd en moet ten spoedigste door een nieuwe worden vervangen:

s., t., u. en v. de vermeerdering van het aantal gevangenen maakt het nemen van deze maatregelen noodzakelijk.

In verband met de urgentie van de onder de letters r t/m v vermelde werken met het oog op het steeds toenemende aantal gevangenen en delinquenten, heeft de Gouverneur gemeend, in afwachting van de goedkeuring van den Raad, den Directeur van Openbare Werken te moeten machtigen reeds dadelijk een aanvang te maken met die werken. Hij spreekt de hoop uit, dat de Raad hiertegen geen bezwaren zal maken;

w. het voornemen bestaat om deze ponten te stationneeren op eenige vaste punten in het Rifwater en het Waaigat opdat het publiek hierin droog vuil kan storten. Waar deze ponten niet aanwezig zijn, wordt het vuil langs de kaden in het water gegooid, wat niet alleen onhygienisch en onoogelijk is, doch de kosten van den dregdienst noodeloos opvoert;

x. op de definitief vastgestelde begrooting voor 1928 is voor dit werk geen krediet uitgetrokken. De thans voor de uitvoering hiervan gedaan wordende uitgaven worden uit den post voor onvoorziene uitgaven gekweten. De reeds in 1928 gedane uitgaven zullen met dit krediet verrekend worden;

ij. dit krediet zal nog in den loop van dit jaar noodig zijn om door te kunnen gaan met de verbetering en asphalteering van de hoofdstraten en pleinen en met de bestratingen langs de Handels- en de Ruijterkade;

z. het ligt in de bedoeling om den weg om het Schottegat, die thans zeer druk bereden wordt, afdoend te verbeteren en te asphalteeren. Te dien einde wordt thans bij Cas Chiquito een proefstuk aangelegd aan de hand waarvan een juiste raming zal kunnen worden gemaakt. Deze gelden worden aangevraagd om nog dit jaar het werk te kunnen entameeren;

aa. wordt eenmaal begonnen met den aanleg van den asphalt-macadamweg om het Schottegat, dan is het hier genoemd materieel onontbeerlijk;

bb. de ontwikkeling van de scheepvaart in de Paardenbaai maakt den bouw van een behoorlijke pier noodzakelijk. De thans bestaande steiger biedt reeds geen gelegenheid meer voor het aantal schepen, dat daaraan zou moeten kunnen lossen en laden. Herhaaldelijk komt het nu al voor, dat het eene schip op het andere moet wachten om aan den steiger te kunnen aanleggen. Ook kunnen over den bestaanden steiger de groote hoeveelheden aangevoerde goederen niet worden verwerkt.

cc. op St. Nicolaasbaai zijn reeds agenten van politie, kommiezen der belastingen en een loods gestationeerd. De permanente aanwezigheid van deze Landsdienaren maakt de beschikking over goed drinkwater noodzakelijk;

dd. De hier wonende ambtenaren ondervinden veel hinder van werkvolk en zeelui doordien hun woningen niet omheind zijn. Door het optrekken van een ringmuur zal hierin verbetering worden gebracht;

ee. de bestaande cellen in de gevangenis op Aruba voldoen niet aan redelijke eischen, zoodat de bouw van 3 cellen voor opsluiting van de zwaarder gestraften dringend noodig is;

Het sub. 1o, d. aangevraagde moet dienen voor bezoldiging over zes maanden van een onderhavenbeheerder.

Aangezien de dienst van den havenmeester zich door het drukke scheepvaartverkeer steeds uitbreidt, is het noodzakelijk gebleken, dat hij bijgestaan wordt door een onderhavenbeheerder.

Ten einde zich te kunnen organiseeren, wordt f 500 subsidie aangevoer voor het Alg. Ned. Verbond. Wegens het groot aantal Nederlanders alhier, zal het Verbond nuttig werk kunnen verrichten.

De subsidie voor de Methodistenkerk op St. Eustatius, is kort geleden reeds besproken.

Een der trucks voor den reinigingsdienst is zoodanig versleten, dat aanschaffing van een nieuwe niet langer uitgesteld kan worden.

Ten slotte, waar de middelen over het eerste kwartaal 1928 ruim f 300.000 meer dan de raming hebben opgebracht en met gerustheid kan worden aangenomen, dat zij over het geheele jaar de raming met pl. m. 1½ millioen gulden zullen overschrijden, meent de Gouverneur den Raad te kunnen mededeelen, dat de bovengemelde uitgaven zullen kunnen worden gedaan zonder gebruik te maken van den post „Uit leening te verkrijgen gelden."

Koloniale Raad.

Zitting Dinsdag 24 Juli 1928.

Ingekomen zijn twee missives van den Gouverneur, luidende:

1o. „Ik heb de eer den Kolonialen Raad mede te deelen dat de Heer Edwin Senior, lid van Uw College, mij kennis heeft gegeven van zijn voornemen om met 1 Augustus a. s. ontslag te nemen als lid van den Raad. Met het oog op de afwezigheid in het buitenland van meerdere leden van den Raad, verzoek ik Uw College, zoo mogelijk eenigszins spoedig een voordracht te willen doen ter vervulling van de wegens het ontslagnemen van den heer Senior te ontstane vacature."

2o. „Ik heb de eer den Kolonialen Raad mede te deelen dat ik ter tegemoetkoming aan den wensch uitgedrukt in het V. V. op de Ontwerp Curaçaosche begrooting voor 1929 om aan de nieuwe brug over het Waaigat en aan den verkeersweg, die tot die brug toegang geeft, respectievelijk de namen van *„Koningin Wilhelminabrug"* en *Koningin Wilhelminastraat"* te geven, Z. E. den Minister van Koloniën verzocht mij te doen weten of met instemming van Hare Majesteit aan dien wensch tegemoet gekomen kan worden. Het is mij aangenaam Uwen Raad te kunnen mededeelen dat ik met de jongste mail bericht van den Minister heb ontvangen dat bij Hare Majesteit geen bedenkingen bestaan tegen een benoeming als aangegeven van de hiervoor bedoelde brug en straat."

Deze 2 missives worden voor kennisgeving aangenomen.

De ingediende wenschelijkheidsbegrooting (verhoogingbegrooting 1928) wordt naar de afdeelingen verwezen.

In de vacature EDWIN SENIOR wordt als eerste candidaat gekozen de Heer S. A. SENIOR en als tweede candidaat de Heer DAVID A. CORREA.

Het lid C. N. WINKEL vraagt het woord en zegt:

Mijnheer de Voorzitter,

Ik vraag uwe aandacht voor de bekendmaking van den P. G. in de C. C. van den 13den dezer, waarin het H.(v. P. in Curaçao ter algemeene kennis brengt dat van af Juli 15 geen vergunning meer zal worden verleend om koopmansgoederen, die in Gouvernementsbergplaatsen kunnen worden opgeslagen, neer te leggen of te doen neerleggen op den openbaren weg en dat mogelijk verleende vergunningen bij dezen worden ingetrokken.

Ik meen, mijnheer de Voorzitter, dat Curaçao niet voorbereid is voor zoo'n besluit..

Onze kaden zijn nog niet klaar en er is geen andere ruimte dan de Gouvernements-gronden aan de kaden, die thans gebruikt kunnen worden om den ongelukkigen toestand te redden.

Ik zeg ongelukkige, omdat ik er zeker van ben dat allen het met mij eens zullen zijn, dat de groote moeite en de daarmede gepaarde onkosten zoowel aan de Stoombootmaatschappijen als aan de Kooplieden te betreuren zijn; omdat deze veroorzaakt worden door de onpraktische wijze waarop men te werk is gegaan aan deze kaden. De geheele kade is ineens onbruikbaar gemaakt en wat hebben de Maatschappijen en kooplieden niet moeten sukkelen en betalen om zich te behelpen.

Moeten wij nu deze moeiten en onkosten beloonen door de Maatschappijen en kooplieden in grootere onkosten te jagen, die de kooplieden dwingen tegen de Maatschappijen op te komen die met moed en geduld de moeiten en onkosten hebben gedragen om de goederen toch te leveren; niettegenstaande zoovele moeilijkheden?

De meest geschade Maatschappij, meen ik, is de Red. D. Line, de Maatschappij die zoolang en gestadig gevaren heeft op Curaçao, die altijd gezorgd heeft dat Curaçao wekelijks versche waren van de V. S. ontving. De Maatschappij die steeds het De Ruyterplein gebruikt heeft en dikwijls aan de kooplieden de waarde van goederen betaald heeft, beschadigd door het slechte holle plein, dat wa.ter doorliet onder deze goederen, en dit om het gemakkelijk te maken voor de Curaçaosche bevolking.

Ik zeg dat deze Maatschappij de meest geschade is, omdat deze de Maatschappij is, die alhoewel zij altijd een werf heeft gehad waarvoor zij groote som gelds betaalt, thans zonder sorteerplaats blijft en ver-

plicht is de goederen op de slaan in de Gouvernementsbergplaats, zoolang wij haar geen kade kunnen aanbieden.

Ik wil niet zeggen dat de andere Maatschappijen hierbij geen schade lijden; NEEN, ik geloof dat alle hieronder lijden en dat alle gedwongen door het Gouvernement groote onkosten aan de klanten veroorzaken, wanneer deze openbare weg, breeder als voorheen niet meer gebruikt mag worden en de kaden niet klaar zijn.

Nu, Mijnheer de Voorzitter, vraag ik, welke zijn de Gouvernementsbergplaatsen die bedoeld worden? Welke bergplaatsen heeft het Gouvernement die geschikt zijn om lading te bergen en af te leveren zonder nadeel te berokkenen aan de belanghebbenden?

Ik meen dat de Loods op Scharloo aangewezen is, een mooie Loods om goederen op te slaan, maar,

Hoe moeten deze goederen geleverd worden?

Er is maar één toegang hiernaartoe, waar maar één truck tegelijk door kan, en als maar één truck op dezen weg is, kan niet eens een persoon met een handkar zich op dezen weg bevinden, want een van de twee moet uit den weg om de andere door te laten, hetgeen door gebrek aan ruimte niet mogelijk is.

Op het plein naast de Loods kunnen misschien acht trucks staan, maar hoe deze moeten manoeuvreeren om er uit te komen is voor mij een raadsel.

Mijnheer de Voorzitter, mijne bewering is dat op den duur de goederen in 5 dagen er niet uitgehaald kunnen worden en dat er groote moeilijkheden zullen komen die den handel zwaar zullen benadeelen.

De praktijk heeft geleerd dat de goederen dikwijls in de bergplaatsen blijven omdat deze er niet uit te halen zijn, daar de bergplaatsen zoo vol loopen, dat de eene lading op en voor de andere geplaatst wordt en dat 14 dagen niet genoeg zijn om aan de gewenschte goederen te komen.

Deze bergplaatsen liepen vroeger zoo vol, terwijl maar een klein gedeelte van de ladingen erin werd gebracht, n. l.:

Wat overbleef op den openbaren weg en op de kaden.

Het is waar dat er een groote Loods bijgekomen is, maar het is ook waar dat een bergplaats afgebroken is.

Is het nu aan te nemen dat al de ladingen, die elken dag meer worden in de bergplaatsen kunnen komen?

En hoeveel motieven meer, heeft de praktijk niet geleerd, zijn er, dat de goederen tegen den wil van Gouvernement en belanghebbenden opgeslagen blijven, terwijl de invoerrechten betaald zijn en de goederen dus vrij en toch onderworpen blijven aan de gevaren van brand, verkeerde afgifte enz., waarvoor het Gouvernement niet aansprakelijk is?

En welke zullen de gevolgen zijn?

Mijnheer de Voorzitter, ik vrees dat er winkeliers zijn, die de goederen abandonneeren en die dan gewoonweg aan den leverancier zeggen dat zij geen facturen op tijd hebben ontvangen en dat ze de goederen niet in ontvangst kunnen nemen, omdat zij niet kunnen betalen of andere reden noemen.

Maar dit neemt niet weg dat de leverancier verlies hierbij heeft, zonder eenige schuld.

De winkeliers accepteeren geen wissels vóór de ontvangst der goederen, mits deze onder deze voorwaarden verkocht zijn, en wat kan de leverancier doen tegen dezen?

Aangeraden zou het zijn alleen tegen overgave van documenten te verkoopen. De groote kooplieden zouden het profijt hiervan hebben en de kleine zouden misschien verdwijnen.

Of dit voor- of nadeel is voor den handel en de Curaçaosche bevolking, laat ik aan U over te oordeelen.

Gelooft U, Mijnheer de Voorzitter, dat het rechtvaardig is, dat de leverancier aan de klanten verkoopt met een zekere betalingstermijn en dat hij gehouden is de goederen ter hunner beschikking te laten en te wachten op den vervaldag en dat hij dan door de onverwachte nieuwe wet verlies lijdt?

Bestond de wet op het oogenblik dat de goederen verkocht werden, dan zouden misschien de leveranciers de condities veranderd hebben en zich niet onderwerpen aan de gevaren waaraan zij thans onderworpen zijn. Zou het niet ten goede van allen gekomen zijn, de wet te publiceeren b.v. zes maanden voor de handhaving ervan om aan allen den noodigen tijd te geven om zich voor te bereiden?

En dan nog, gebeurt het niet wel eens dat de documenten niet op tijd aankomen? En hoe kan de leverancier het in zoo'n geval schikken dat de klanten te waarborgen tegen de betaling?

Zonder dit te voorzien in de beschikking, meen ik, is het niet mogelijk.

Mijnheer de Voorzitter; laten wij voorzichtig den tijd afwachten en goed voorbereid zijn alvorens te handelen.

Laten wij den 13den geen besluit nemen van zoo veel belang voor den handel en dit den 15den al handhaven.

Nu, Mijnheer de Voorzichter, wil ik uwe aandacht vestigen op P. B. Anno 1928 No. 30.

In mijne bewering heb ik met dit P. B. voor oogen gezegd, dat de goederen in 5 dagen niet uit de bergplaats gehaald kunnen worden.

Nemen wij deze bewering aan, dan moeten wij ook aannemen dat de beschikking hierin gepubliceerd, de kooplieden dwingt Fls. 4. — te betalen voor elke M3 in de bergplaats gebruikt, zoodra deze volloopt en moeten wij aannemen dat alle ladingen bestemd voor de eilanden 90% kans loopen te betalen.

En als wij den invoer van dranken willen nagaan, moeten wij tot de conclusie komen dat alleen de weinige kooplieden die particuliere entrepôts houden deze kunnen laten uitkomen.

Deze dranken worden grootendeels verkocht voor uitvoer en kunnen zeker geen Fls. 4.— per M3 betalen aan huur.

Mijnheer de Voorzitter, laten wij dezen prijs bestudeeren.

Ik beweer dat waar geklaagd wordt dat de huur voor particuliere gebouwen hoog is, deze prijs te hoog genoemd moet worden.

Ik zou denken, dat de prijs berekend voor den eersten termijn van 5 dagen niet veel hooger gebracht kan worden voor den tweeden, en dat 5 dagen voor den eersten te weinig zijn, en dat de eerste drie dagen niet berekend moeten worden.

Verder zou ik denken dat bij de behandeling van een wet van zooveel belang voor den handel, de K. v. K. en de K. R. zeer nuttig zijn en dat ook wij alvorens een voorstel te doen om dezen prijs te veranderen, met de K. v. K. moeten beraadslagen.

Het idee om Gouvernements-bergplaatsen te gebruiken om koopmansgoederen af te leveren is niet wat ik afkeur, Mijnheer de Voorzitter, integendeel ik juich dit toe, maar de wijze waarop dit gebeurt is, meen ik, Mijnheer de Voorzitter, verkeerd. Het zal wel de moeite waard zijn dit te overleggen en na de noodige studie aan te nemen.

Ik hoop, dat ik mijne beweringen goed uitgelegd heb en dat er redenen genoeg zijn om deze als juist te beschouwen.

Ik verzoek U het afschrift het welk ik deponeer te willen doen toekomen aan het Bestuur met het beleefd verzoek het gezegde in overweging te willen nemen, in de hoop dat het Bestuur aanleiding zal vinden om de beschikking te veranderen.

Dit voorstel wordt, door twee leden ondersteund, in stemming gebracht en zonder hoofdelijke stemming aangenomen.

DE PROCUREUR-GENERAAL

Hoofd der Politie in Curacao brengt, gelet op het Gouvernementsbesluit van **19 Juni 1928** (*P. B. 1928 No 30*) en op *Art. 8. sub. a.* van de *Algemeene Politiekeur 1917*, ter algemeene kennis dat van af **15 Juli 1928** geen vergunning meer zal worden verleend om koopmansgoederen, die in Gouvernementsbergplaatsen kunnen worden opgeslagen neer te leggen of te doen leggen op den openbaren weg en dat mogelijk verleende vergunningen bij dezen worden ingetrokken.

Willemstad, Curaçao, 12 Juli 1928.

De Procureur-Generaal.

3—3 M. VAN DIJK.

BERICHTEN

MISSIE-NIEUWS.

Vicaris Provinciaal.

Door het Provinciaal Kapittel der Paters Dominikanen in Nederland is tot Vicaris Provinciaal alhier benoemd, de H. E. Pater M. VAN DEN ELSEN, thans Pastoor van de St. Anna-kerk, en de H. E. Pater M. LUYCKX, thans Vicaris alhier, is benoemd tot Vicaris Provinciaal van de Paters Dominikanen te Portorico.

Z. E. Pastoor Hendriks.

Dezer dagen wordt hier verwacht de Z. E. Pastoor F. HENDRIKS, van Savoneta, Aruba, die na te Maracaibo te zijn onderzocht met X-stralen hier eenige dagen zal komen doorbrengen tot volledig herstel zijner gezondheid. Welkom!

Inspectie-reis.

Morgen wordt Z. E. de Gouverneur van zijne inspectie-reis naar Aruba alhier terug verwacht. Onze eerbiedige welkomstgroet.

Uitvoering „La Charité."

Zondag l. l. gaf de jeugdige R. K. Damestooneelclub „La Charité" haar eerste uitvoering, die inderdaad een succes was. De uitvoeringen zijn ten bate van het „Apostolaat ter Zee." De zaal van den C. R. K. Volksbond, die voor die gelegenheid keurig versierd was, was stampvol, zoowel Zondag als Woensdagavond bij de tweede uitvoering, en laten wij hopen dat 't morgenavond, bij het laatste uitvoering weer evenzoo zal zijn.

Na een welsprekend woord van de Presidente Mevr. M. Dijkstra, om de nieuwe vereeniging bij het publiek te introduceeren, ging het comediestuk „El justo Castigo" in 5 acten, door haar zelf samengesteld. De rollen waren goed verdeeld, en enkele ervan werden werkelijk met karakter gespeeld. Het stuk ging erin, wat wel bleek uit het applaus, dat telkens spontaan losbarstte, en uit de volle zalen die 't getrokken heeft. De apotheose was in één woord schitterd, zoowel door de arrangeering, expressie en als het kleureneffect. Tot slot werd nog gegeven een „Charada" waarbij de Presidente haar groot declamatorisch talent ontplooide. Ook dit viel zeer in den smaak.

Wij mogen den Directeur, den E. Pater Koenen, de Presidente en verdere leden van „La Charité" wel van harte gelukwenschen met dit behaalde succes, en wij zijn er zeker van dat we uit aller naam spreken als wij zeggen: Tot spoedig weerziens!

Nog een woord van lof voor de R. K. Liedertafel „Orfeon" die gedurende de pauzen enkele zeer mooie zangnummers ten beste gaf, en voor den pianist, prof. Palm, en verdere muzikanten, die den avond met hun muziek opluisterden.

S. S. „Equatore."

Woensdagavond ten half tien was het Italiaansche motorschip „Equatore" aan 't binnenkomen, toen het om een aanvaring met de open brug te voorkomen, gedwongen was 't anker uit te gooien. Bij het ophalen van het anker werden één lichtkabel, 3 telefoonkabels en een buis van de waterleiding stuk getrokken. Alle 3 de watenkabels van de telefoon werden uit de kabelkasten getrokken, aan beide zijden der haven, zoodat de telefoon aan de overzijde tijdelijk gestoord is.

Een oogenblik ontstond er een paniek en een gedeelte van Pietermaai werd in 't donker gezet. Na ruim een uur oponthoud. gelukte het blijkbaar het anker uit den licht-kabel en andere kabels los te maken, en kon het schip binnenstoomen.

De nieuwe electrische Centrale.

1 Augustus is men klaar gekomen met het storten van de fundeering voor de Diesel-machines en het gebouw van de nieuwe electrische centrale. Totaal wordt er ongeveer 500 M3 beton gestord. De montage van het ijzeren geraamte, waarvoor 80 ton ijzer benoodigd is, geschiedt in eigen beheer. Het geraamte zal worden aangevuld met Bimsbeton-steenen, die van binnen en buiten gepleisterd worden. Het gebouw zal met zijn hoogte van pl. m. 21 Meter ver boven alle belendende gebouwen uitsteken. Omstreeks 15 Augustus worden 2 Zwitsersche Sulzer-Dieselmotoren, elk van 1000 P. K. tropencapaciteit verwacht, tegelijk met draaistroomgeneratoren van ± 6000 Volt. Vlak bij het gebouw wordt een hoogreservoir gebouwd, 25 M. hoog, met tanks voor water, olie etc.

Tegen het einde van het jaar hoopt men met den bouw van de Centrale klaar te zijn; waarna men zal beginnen met het geleidelijk ombouwen van het stadsnet. De straatverlichting zal, naar wij vernemen, schitterend zijn. Spoedig hopen wij enkele details meer omtrent het nieuwe bedrijf te publiceeren.

Tevens kunnen wij nog mededeelen dat de Nederland. Gas Maatschappij alhier van af September a. s. zal optreden als vertegenwoordiger van Philips, Eindhoven.

Radio-Concert-Philips-Eindhoven.

Dinsdagavond had het door den heer D. Knegt, Agent van Philips' Radio-installaties, namens de Directie van de N. V. Philips-Radio, Eindhoven, aangekondigde radio-concert plaats. Om 8 uur precies, hadden alle radio-amateurs hunne ooren gespitst, en was een uitgelezen gezelschap, op beleefde uitnoodiging van den heer D. Molenkamp, Directeur van 's Lands Radio alhier, verzameld in het ontvangststation op Plantersrust. Aanwezig waren Mevr. Brantjes-Schretlen, de wnd. Gouverneur, Z. E. H. J. Th. Boomgaart en Echtgenoote, de H. E. G. Procureur Generaal, Mr. van Dijk, en Echtgenoote. Z. D. H. Mgr. Vuylsteke en Secretaris, de Voorzitter van het hof, Mr. Ellis, en Echtgenoote, Kapitein Borren en Echtgenoote, de Inspecteur van het Onderwijs, de heer Schroeder, en Echtgenoote. Ir. van Rosse, Directeur O. W. en nog verschillende andere belangstellende Dames en Heeren.

Het concert werd ingezet met het „Wilhelmus" dat er slecht doorkwam. Het daarop volgend praatje was voor een groot deel van het luisterend publiek niet te volgen, evenmin als de voorgedragen fragmenten uit „Merijntje Gijzen's Jeugd" van de Jongh en „Judith" van Hebbel, wat zeer jammer was, ofschoon de keuze der stukken nu niet zoo bijzonder gelukkig te noemen is. De muziek was goed, soms zelfs zeer goed. Ook het slotpraatje was veel duidelijker en tamelijk wel te volgen.

Na een woord van dank door den heer Molenkamp nam de heer D. Knegt, agent van de Philips Radio het woord. De heer Knegt noemde de prestatie schitterend, wat evenwel niet door iedereen zal beaamd zijn. Hij sprak verder enkele woorden over de ontwikkeling der radio, en vertelde van de ontroering die allen had aangegrepen, toen men voor 't eerst in contact kwam met Bandoeng, Oost-Indië. In naam van de firma Philips overhandigde hij den heer Molenkamp een gouden potlood met inscriptie, dat onder luid applaus dankbaar door den heer Molenkamp werd aanvaard. Verder bedankte hij den heer Penha, die bereidwillig zijn toestel voor dezen avond had afgestaan, en deelde mede dat voortaan elke maand een speciaal voor Curaçao bestemd radioconcert door Philips zou worden uitgezonden; terwijl in October de eerste Philips' radiotoestellen hier op de markt zullen komen.

Als wij onzen indruk willen samenvatten dan kunnen wij het met den heer Knegt eens zijn, dat als proef de prestatie zeker schitterend was, dat we ons echter door voortdurend vervolmaken der toestellen het eindresultaat nog heel wat beter voorstellen.

De heer Knegt, die reeds Cuba, Mexico, Columbia en Venezuela bezocht heeft, is Donderdag per S.S. „Equatore" naar Columbia vertrokken, waar hij per vliegtuig naar Bogotá zal gaan. Per S.S. „Stuyvesant" zal hij via Curaçao de terugreis naar Nederland aanvaarden. In October hoopt de heer Molenkamp een demonstratie-toestel van Philips te ontvangen.

Nogmaals onzen beleefden dank aan den heer Molenkamp voor de uitnoodiging, en verder veel succes met zijn radio-plannen voor de toekomst.

Voetbal.

A.s. Zondag 29 Juli zal een voetbalwedstrijd gespeeld worden tusschen *D. F. C. I — Excelsior I* op het terrein Mundo Nobo. Voor den winnaar van deze wedstrijd is een medaille uitgeloofd door een sportliefhebber.

Aanvang 3.30 uur.

Scheidsrechter W. v. d. Waal.

Eervolle onderscheiding.

Volgens „La Prensa" van New-York van 4 Juli l. l. ons door een vriendenhand toegezonden, heeft op voordracht van Koning Alfons van Spanje, de Spaansche regeering aan den heer Salomon E. L. Maduro, agent van de „Compañia Trasatlantica de Barcelona" te New-York, de hoogst eervolle onderscheiding toegekend van Ridder in de Koninklijke Orde van Isabel la Catolica. Volgens de „Prensa" is aan den heer Maduro deze eervolle onderscheiding ten deel gevallen, als een bewijs van waardeering, voor het bevorderen van het passagiers- en vrachtverkeer tusschen New-York en de Spaansche havens.

Wij bieden aan den heer S. E. L. Maduro onze hartelijke gelukwenschen aan met deze zoo eervolle onderscheiding.

Curaçaosche Waterleiding.

Volgens het voorloopig vastgestelde tarief voor de levering van spoel- en drinkwater, zooals gepubliceerd in de „Curaçaosche Courant" van 20 Juli l.l. wordt het water geleverd volgens aanwijziging van een watermeter, waarvan de huur ten laste van den afnemer komt. De prijs per kubieke Meter wordt elk jaar in de maand December voor het daarop volgend jaar door den Directeur van den Landswatervoorzieningsdienst vastgesteld, en na verkregen goedkeuring van den Gouverneur in de plaatselijke bladen bekend gemaakt.

Voor het tijdvak Augustus-December 1928 wordt de prijs vastgesteld op f 2.50 per kubieke meter voor spoelwater, f 4.— per kubieke meter voor drinkwater, met bepaling dat de verbruiker een minimum van f 2.50 per maand moet betalen.

Verder moet bij den aanvang der levering de verbruiker een bedrag van f. 2.50 voldoen, welk bedrag niet zal worden verrekend. Alle watermeters worden bovendien geleverd door het bedrijf in huur tegen 20% van den prijs per jaar.

INGEZONDEN.

St. Eustatius, May 3th, 1928.

The Editor,
The Amigo di Curaçao.

Dear Sir,

We, the undersigned, inhabitants of St. Eustatius, have read with much satisfaction the piece in the Amigo di Curaçao by L. Heyliger regarding communication between these islands and Curaçao.

We gladly make use of this opportunity to express our unqualified agreement with the utterances of the said author. His statements are correct in every detail. We declare emphatically that no account has been keept with our interests.

What we need is a service maintained in a just and fair manner and whereby the opportunity will be given us to ship our produces to the Curaçao market.

We are therefore most grateful to H. E. the Governor for having awarded the contract to the present schooner whose owner we are confident will do all that is possible to help us and our poor little island.

Thanking you for the space,

yours truly,

Clarence Millard, Sydney Dunkrit, F. Chippendale, Henry Schmidt, James Duggins, Josiah N. Berkel, James A. Berkel.

Officieele Berichten.

Aan den Heer Frans Erdödy is toegestaan om gedurende één jaar de tandheelkundige praktijk op de Bovenwindsche eilanden uit te oefenen.

Aan den tijdelijk deurwaarder der belastingen op Curaçao P. Mackay is, op zijn verzoek, eervol ontslag uit 's Lands dienst verleend.

De Heer Hendrik Kennedie is benoemd tot tijdelijk Bouwkundig Opzichter voor den dienst der Openbare Werken in Curaçao.

De Heer Mr. W. M. A. Weitjens is belast met de waarneming der betrekking van Lid van het Hof van Justitie in Curaçao.

Aan den agent van politie 1ste klasse op Saba C. J. van Zanten is, wegens langdurigen onafgebroken dienst van meer dan zes jaren, vijf maanden binnenlandsch verlof verleend, met vergunning dit verlof in het buitenland door te brengen.

De Gouverneur heeft bepaald, dat aan de nieuwe brug over het Waaigat de naam „Koningin Wilhelminabrug" en aan den verkeersweg, die tot die brug toegang geeft, de naam „Koningin Wilhelminastraat" zal worden gegeven.

De heer J. Beyderwellen is benoemd tot lid van de Commissie, belast met de voorbereiding en de leiding van het volksfeest op den verjaardag van Hare Majesteit de Koningin op 31 Augustus a. s.

Aan den tijdelijk agent van politie 2de klasse alhier L. T. Pieter is twee maanden vrijstelling van dienst verleend.

De seiner bij de draadlooze telegrafie D. N. Oduber is eervol ontheven van de verdere waarneming der betrekking van hoofd van het radiostation op Bonaire, overgeplaatst naar Curaçao en werkzaam gesteld op het radiostation alhier en de seiner bij de draadlooze telegrafie alhier I. I. Frigerio is overgeplaatst naar Bonaire en belast met de waarneming der betrekking van hoofd van het radiostation aldaar.

Aan den tijdelijk schrijver te postkantore alhier P. L. Mackay is, op zijn verzoek, eervol ontslag uit 's Lands dienst verleend.

De tijdelijk hulpkommies der belastingen op Aruba G. F. Cruger is bevorderd tot kommies der belastingen.

Verjaardag van H. M. Koningin WILHELMINA op 31 Augustus a. s.

De Commissie tot regeling van de feestviering op den verjaardag van H. M. Koningin Wilhelmina op 31 Augustus a. s., welke wederom dit jaar door Z. E. den Gouverneur werd benoemd, heeft gemeend in tegenstelling met voorgaande jaren, voor dit jaar een ander programma te moeten voorstellen.

Immers is het de vorige jaren, gebleken, dat er zeer weinig deelneming bestond voor de gehouden volksspelen, welke bestonden uit mastklimmen, boegsprietloopen, zakloopen, enz.

Daarom heeft de Commissie voorgesteld het programma voor behendigheidswedstrijden te doen bestaan uit de navolgende afdeelingen:

1o. ringrijden voor paren;
2o. ballen werpen voor dames;
3o. Behendigheidswedstrijden voor paren.

Voor elk van deze wedstrijden wordt een prijs uitgeloofd, bestaande uit een kunstvoorwerp.

Des namiddags van 2 tot 4 uur heeft de Commissie zich voorgesteld een optocht te doen houden van versierde luxe-auto's en trucks.

Hiervoor zijn 4 prijzen beschikbaar, bestaande uit kunstvoorwerpen en wel:

1o. voor de mooist versierde luxe-auto;
2o. voor de mooist versierde truck;
3o. voor de meest origineel versierde luxe-auto.
4o. voor de meest origineel versierde truck.

Zij, die aan deze wedstrijden en aan de optocht wenschen deel te nemen, gelieven zich met het oog op de voorbereiding, ten spoedigste op te geven bij den Heer C. F. BOSKALJON, Secretaris van de Commissie (Kantoor Openbare Werken.)

Namens de Commissie,

De Voorzitter, G. A. T' SAS.
De Secretaris, C. F. BOSKALJON.

1—3

Plotselinge genezing te Lourdes.

Men meldt aan de „Mbd." uit Maastricht, d.d. 25 Juni:

Bij den Penningmeester der 8e Limburgsche Bedevaart naar Lourdes is van den leider een telegram ontvangen, afgegeven te 6 uur namiddag, van den volgenden inhoud:

„Meld onmiddelijk familie Heusschen, Tafelstraat, Maastricht, plotselinge genezing dochter.

Twaalf doktoren hebben haar geneeskundig onderzocht en vonden niet meer de geringste afwijking."

Mejuffr. H. was lijdend aan tuberculose in de ruggegraat en in de beenen.

Mgr. J. D. J. Aengenent, Bisschop van Haarlem.

Nadat de bisschoppelijke zetel van Haarlem gedurende twee maanden ledig heeft gestaan, heeft Z. H. de Paus tot opvolger van den zoo diep betreurden Bisschop Mgr. A. J. Callier benoemd den hoogeerw. zeergel. heer Joannes Dominicus Josephus Aengenent, kanunnik van het kathedraal Kapittel en hoogleeraar in de wijsbegeerte en sociologie aan het Groot Seminarie te Warmond.

De nieuwe Bisschop van Haarlem werd 14 Maart 1873 te Rotterdam geboren.

Op 3 April 1897 ontving Mgr. Aengenent de H. Priesterwijding uit de handen van Mgr. Bottemanne en werd kort daarop kapelaan te Roelofsarendsveen. Het jaar daarop 30 Sept. 1898 werd kapelaan Aengenent leeraar in het Klein Seminarie Hageveld. Zes jaren was hij hier docent tot 1904, toen hij als professor naar het Groot Seminarie te Warmond overging.

Als Professor van Warmond werd hij, naar de M. s. b. o.a. schrijft, geroepen om eerst met professor Beysens, en later na diens benoeming tot hoogleeraar te Utrecht, met professor Seysener, te zamen aan de jonge theologanten den cursus in de filosofie te geven.

Hij voelde zich als zoodanig geroepen een „Handboek van de geschiedenis der Wijsbegeerte" te schrijven, waarvan in 1925 de derde druk verscheen, terwijl hij later, in samenwerking met den bekenden paedagoog Chr. Wesseling een „Handboek der zielkunde in toepassing op onderwijs en peadagogie" samenstelde, welk werk eveneens meermalen reeds herdrukt is.

Het spreekt vanzelf, dat professor Aengenent op den duur den theologanten zijn grondige kennis der moderne sociologie niet kon onthouden, en zoo begon hij naast zijn filosofie ook een geregelden cursus in de sociologie, waarvoor hij als leidraad zijn voortreffelijk „Handboek der Sociologie" schreef, een werk, dat ook buiten het Seminarie in zulk een behoefte voorzag, dat het spoedig vijf herdrukken beleefde.

Een leerboek, waarvan een in de sociologie zoo practisch ervaren man als professor Van Aken eens getuigde, dat Aengenent bij al zijn andere geschriften, — en dat zijn er vele — altijd weer aanleunt aan zijn „Leerboek" als trouwe nooit vergeefs aangeboorde bron van beginselen.

Maar rusteloos werker en apostolisch ijveraar haast zonder weerga vond professor Aengenent naast zijn veel-omvattenden en veel-eischenden arbeid op het Groot Seminarie altijd nog tijd en gelegenheid tot het zitting nemen in verschillende colleges en commissiën, of het houden van tal van gedocumenteerde redevoeringen, en tot het schrijven van verschillende belangwekkende brochures, van leiding gevende artikelen in de dagbladen, in de *Katholiek* en vooral in het *Katholiek Sociaal Weekblad*, dat in 1902 werd opgericht en waarvan hij steeds een trouwe medewerker was, zooals hij met mr. Aalberse de hechte steunpilaar was van de Katholieke Sociale Actie, welke in 1905 op initiatief van mr. Aalberse opgericht werd.

Ook gaf hij een aantal jaren een cursus in de wijsbegeerte aan de Leidsche Universiteit.

Het is bijna onbegrijpelijk, hoe zooveel arbeid door één man kon worden gedaan. En toch groeide, zooals bij zoovelen, het zoo veelsoortige en verscheidene werk hem niet boven het hoofd: altijd wist professor Aengenent rustig en zeker alles af te werken; van zijn uitgebreide kennis en gegeven wetenschap stelden hem altijd tot een onmiddelijk bezonken oordeel in staat. De volkomen-ordelijke afwerking van zijn veel-omvattende werkzaamheden blijkt alleen reeds daaruit, dat op zijn eenige kamer te Warmond, die hij als studeer- en werkkamer gebruikte, geen brief of geen vraag onafgedaan en onbeantwoord bleef liggen.

Van de belangrijke functies, die professor Aengenent in den loop der jaren waarnam en deels nog waarneemt, noemen wij het adviseurschap van de Katholieke Sociale Actie, hetgeen inderdaad geen „sinecure" geweest is, — te herinneren valt hier nog even aan de organisatie van de Sociale Weken, die jaren achtereen met zooveel succes en zooveel vrucht gehouden zijn, en waarvan professor Aengenent en mr. Aalberse de groote organisators waren; — het secretarisschap van de interdiocesane commissie voor de algemeene Nederlandsche Katholiekendagen; het voorzitterschap van den Gemengden Bedrijfsraad voor de Metaal-industrie; het lidmaatschap van den Hoogen Raad van Arbeid; het voorzitterschap van de Commissie tot bestudeering van het rente-vraagstuk, gevormd uit den Centralen Raad van Bedrijven; het voorzitterschap van de Commissie tot bestudeering van een Consumentenraad enz.; het lidmaatschap van het hoofdbestuur van den Katholieken Vredesbond.

Moge het episcopaat van den nieuwen bisschop langdurig en vruchtbaar zijn, onder Gods rijken zegen.

Wonderen der techniek.

Een wonderbare vinding in de praktijk.

Wat een droom scheen is thans verwezenlijkt.

Op de Radio-tentoonstelling die in September te Olympia zal worden gehouden — zoo wordt thans uit Engeland bericht — zullen voor de eerste maal Televisie-instrumenten voor het publiek te koop zijn, en demonstraties van het wonder zullen in een belendend gebouw gehouden worden. Iedereen kan dan tegen den lagen prijs van 25 pond sterling een „Baird Televisor" koopen en zoodoende met haar hulp de levende en bewegende beelden van actueele gebeurtenissen, thuis van de Televisie-zendstations opvangen.

Na langdurige onderhandelingen is het aan het Nenyto-Bestuur te Rotterdam gelukt om, nog voor de demonstraties in Engeland zullen plaats vinden, de Televisie op de Nenyto te doen demonstreeren. De betreffende vergunning is bereids van het Ministerie van Waterstaat verkregen, zoodat in het begin der maand Augustus de tentoonstellingsbezoekers de nieuwe en geweldige uitvinding zullen kunnen aanschouwen.

Over de uitvinding der Televisie kan het volgende worden medegedeeld: Zoo is de Televisie, die gedurende de laatste halve eeuw de droom van wetenschappelijke menschen en zoekers over de geheele wereld is geweest, nuchtere werkelijkheid geworden. Een Britsch uitvinder, John Logie Baird, zag na jaren van geduldig onderzoek zijn werken met succes bekroond, toen in Januari 1926 veertig Britsche mannen van wetenschap, leden van het Koninklijk Instituut van Wetenschappen, in zijn klein laboratorium in Scho kwamen voor een eerste demonstratie van een Baird Televisor en tot hun buitengewone verwondering getuigen waren van het overbrengen van levende beelden van de eene kamer naar de andere. Daarna besteedde Mr. Baird twee jaar aan de verdere ontwikkeling en vervolmaking van zijn uitvinding. Gedurende dien tijd gelukte het hem om levende beelden langs de telefoonlijn tusschen Londen en Glasgow over te brengen. Een werkelijke vooruitgang in dit experiment vond plaats bij een demonstratie eenige weken later op het s.s. „Berengaria" van de Cunard Line. Toen de boot 1500 mijl in zee was, zag de chef-marconist aan boord zijn verloofde spreken met andere menschen in een kamer te Londen. Hij had er geen idee van dat hij haar op dit oogenblik zou zien, maar hij herkende haar zonder twijfel, zoodra haar gezicht op het doek verscheen.

Televisie zal weldra voor een ieder mogelijk zijn!

Nu zijn de dagen van enkel experimenteeren voorbij, en televisie is nu onder het bereik van iedereen gebracht. Van September a.s. af kan een ieder een Baird Televisor koopen als een afzonderlijk instrument of in combinatie met een ontvangapparaat; in een en hetzelfde oogenblik zal de luisteraar dengene hooren en zien, die op het zendstation uitzendt. Inderdaad kan het beeld reeds mijlen ver worden overgebracht en dat wel onder alle mogelijke omstandigheden. Het beeld van de gebeurtenissen, die op een afstand plaats vinden, kan gemakkelijk worden waargenomen op het moment van hun gebeuren, even gemakkelijk als men het geluid door de draadlooze telefoon hoort.

Vermeld dient nog, dat televisie, dat een oogenblikkelijk proces is, niet verward moet worden met foto-telegrafie, welke levende en bewegende beelden niet overbrengt, maar zuiver door een, met de televisie, niet te vergelijken langzaam proces, mechanische afdrukken van foto's en andere opnamen langs een afstand overbrengt; deze foto's moeten natuurlijk eerst langs den gewonen weg met een camera opgenomen worden.

In andere landen is dank zij de activiteit van de Baird Television Development Company de commercieele vooruitgang zelfs verder dan in Engeland de basis van de uitvinding. In de Vereenigde Staten zijn plannen gemaakt voor de oprichting van Television zendstations, de geheele U. S. A. Canada en Mexico bestrijkende en eenige hiervan komen reeds spoedig in bedrijf.

Met het afwerken en het op de markt brengen van de Bairds Televisor, is men nu gereed.

Mr. Baird heeft nog eenige andere uitvindingen gedaan. Een van deze heet „noctovisie", bestaande uit de mogelijkheid om in het volslagen duister te zien. Op de zomervergadering van de British Association van dit jaar heeft Mr. Baird gedemonstreerd, dat het met behulp van onzichtbare stralen mogelijk is om iemand te zien, die in een kamer zit, waar geen licht kan binnendringen. Deze stralen kunnen zelfs in den mist niet doordringen; het doel waar voor noctovisie zoowel in vrede als in oorlog gebruikt zal worden, is onbegrensd.

Een andere ontdekking van Mr. Baird wordt „Phonovisie" genoemd. Door middel van deze ontdekking kunnen televisie-signalen op gramafoonplaten worden opgenomen, zoodat ze ten allen tijde kunnen bewaard blijven en naar keuze weder te voorschijn worden gebracht. Aldus kan met dezelfde gramofoonplaat niet slechts de stem van den zanger of spreker weergegeven worden, maar eveneens het levende en bewegende beeld, dat overgebracht wordt op een scherm, dat aan het instrument is bevestigd. De groote commercieele mogelijkheden van deze uitvinding zullen, zoo verzekert men, ook verwezenlijkt worden.

Dankbetuiging.

Met genoegen betuig ik hierbij mijn besten dank aan de Doktoren Boogaart en Winkel voor de zorgzame behandeling die mijne vrouw PETRONILIA CORRASSOL, ter gelegenheid van hare operatie van hen heeft mogen ondervinden en ook aan de Zusters van het St Elizabeth, Gasthuis voor hare liefderijke verpleging.

Curaçao, Juli 1928.

2—2 *Raymundo Corrassol.*

Nederlanders in het Buitenland.

Een zeer welkome uitgave.

De heeren W. Baron Snouckaert van Schauburg en F. W. van Romondt hebben een jaarboek samengesteld, onder den titel „Nederlanders in het Buitenland," bestaande uit twee gedeelten.

Het eerste behandelt alles wat een Nederlander die zich in het buitenland gevestigd heeft, moet weten.

Het tweede deel, gewijd aan het buitenland, behandelt achtereenvolgens de werelddeelen, landen, steden enz.

Voorts een uitvoerige opgave van Consuls, Clubs, Kerken, Scholen, Ondernemingen, Kamers van koophandel, Dagbladen, kortom alles wat men noodig heeft te weten op zeker oogenblik.

Practische wenken betreffende Nederlanderschap, rechten en plichten tegenover Nederland, geboorte, huwelijk, overlijden, voogdij, dienstplicht enz. ontbreken niet.

De Uitgevers hebben de

N. V. Algemeene Importboekhandel J. W. F. Sluyter

bereid gevonden zich met de exploitatie voor Curaçao te belasten en eventueel gewenschte inlichtingen te verstrekken.

De prijs bedraagt f 6.50 per exemplaar plus porto.

2—3 J. W. F. SLUYTER.